



**LES 9^e Festival
Besançon/
Montfaucon**
MUSES

18 CONCERTS
SUR INSTRUMENTS
D'ÉPOQUE

30 mai
> 8 juin
2014

festivaldemontfaucon.com

tél. 03 81 83 48 91

réservations et vente en ligne

besancon-tourisme.com

Ouverture du festival Nuit des Bach

9^e Festival
Besançon/
Montfaucon
30 mai
-8 juin
2014
15 CONCERTS
SUR INSTRUMENTS
D'ÉPOQUE
MUSES

ven. 30 mai

Euterpê,
muse de
la musique



Carte Blanche à la Famille Bach...

Quinze concerts itinérants de 30 minutes sur instruments d'époque dans des lieux magiques : créez votre parcours selon vos envies ou choisissez le Passe « Nuit des Bach » qui vous permet d'assister à tous les concerts !

1A 18h, 19h, 20h, Besançon
Chapelle Notre-Dame du Refuge

■ Les plus belles fugues

L'Art de la fugue, BWV 1080, Johann Sebastian Bach
Ensemble Les Alizés : Vivian Berg, Rodrigo Calveyra,
Clémence Comte et Renata Duarte, flûtes

1B 19h, 20h, 21h, Besançon
Université de Franche-Comté, Grand Salon

■ Monument pour violoncelle

Six suites pour violoncelle seul, BWV 1008 à 1012,
Johann Sebastian Bach
Bruno Cocset, violoncelles

1C 20h, 21h, 22h, Besançon
Chapelle des Sœurs de la Sainte Famille

■ Danses françaises

Œuvres de Johann Sebastian
et de Carl Philipp Emanuel Bach
Bertrand Cuiller, clavecin

1D 20h, 21h, 22h, Besançon
Conseil Régional de Franche-Comté
Hôtel de Grammont, Salon Raymond Forni

■ Rencontre inattendue...

Œuvres de Johann Sebastian, Carl Philipp Emanuel
et Johann Christian Bach
Guido Balestracci, viole de gambe
Arthur Schoonderwoerd, pianoforte

1E 20h, 21h, 22h, Besançon
Temple du Saint-Esprit

■ L'orgue, instrument de prédilection de la famille Bach

Œuvres pour orgue de Dietrich Buxtehude,
Georg Böhm, Johann Ludwig Krebs,
Johann Sebastian et Carl Philipp Emanuel Bach
Michaël Parisot, orgue Callinet

Urania, muse des étoiles

15h, Église de Leugney

■ **Conférence et démonstration :**

« **Le pouvoir des cloches** »

Gilbert Painblanc, l'un des derniers sonneurs, vous fera partager sa passion pour les cloches comtoises et fera retentir la cloche de l'église romane de Leugney.

► Entrée libre, réservations 03 81 83 48 91

2

16h30, Église de Leugney

■ « **Belle pour l'Amour de Vous...** »

Autour des chansons de Josquin des Prés (1451-1520)

Ensemble Les Alizés : Aniella Zins, soprano ; Parsival Castro, luth ; Vivian Berg, Rodrigo Calveyra, Clémence Comte et Renata Duarte, flûtes

17h30, Église de Leugney

■ **Visite guidée**

Bernard Poivey, historien, vous fera découvrir les trésors cachés de l'église de Leugney.

► Réservations 03 81 83 48 91

■ Verre de l'amitié

3

19h30, Besançon, Chapelle des Sœurs de la Charité

■ **Introduction au concert par Stratton Bull**

20h30, Besançon

Chapelle des Sœurs de la Charité

■ **Les Chants d'Urania**

Requiem de Johannes Ockeghem (1425-1497)

Premier requiem polyphonique de l'histoire de la musique

Ensemble Cappella Pratensis, dir. Stratton Bull

sam. 31 mai

Kalliópê, muse de la poésie épique

Un dimanche
aux châteaux...

CHÂTEAU DE MONTFAUCON

Stationnement devant la salle d'accueil de Montfaucon ; prévoyez une balade de 20 mn à pied jusqu'au château.

10h30

■ Visite guidée du château pour les enfants

avec René Locatelli,
Christiane Midali,
Michèle Queuche

► Entrée libre sur présentation du billet de concert, réservations 03 81 83 48 91

► En partenariat avec l'association du château de Montfaucon

4

11h30, Montfaucon
Chapelle du château

■ « Troubadours »

Spectacle interactif pour enfants et parents : chants, contes et danses du Moyen-Âge
Ensemble Le Caste Nymphe, dir. Kersten Cottyn

► Les enfants sont invités à venir déguisés !

12h30

► Possibilité de pique-niquer sur le site du château de Montfaucon pour tous les spectateurs ; boissons médiévales à découvrir !



Clio, muse de la musique ancienne

CHÂTEAU DE MONCLEY

Anniversaire des 250 ans de la mort
de Jean-Philippe Rameau (1683 – 1764)

14h30, Vestibule du château

■ Hommage à Rameau

Simon Rummel, musicien, compositeur et artiste sonore, vous présente *Traité d'harmonie*, joué sur un orgue de son invention.

► Sur présentation de votre billet de concert

15h

■ Visite guidée du château

avec Pascal Brunet

► Réservations Besançon Tourisme et Congrès,
03 81 80 92 55

► Sur présentation de votre billet de concert et dans la limite des places disponibles [30]

► *Achats de billets
exclusivement
sur réservation à
Besançon*

*Tourisme et Congrès
ou auprès de
l'Association*

*Musiques en Perspectives ;
pièce d'identité à présenter
obligatoirement
à l'entrée du château*

5

16h30, Rotonde du château

■ « L'entretien des Muses »

Œuvres de Jean-Philippe Rameau
Bertrand Cuiller, clavecin

17h30, Vestibule du château

► Dégustation de vin du Jura,
Domaine Jean-Marie Courbet

dim. 1^{er} juin

concerts off – jeunes interprètes

lun. 2 juin

12h30, Besançon
Chapelle Notre-Dame du Refuge

■ « **Airs classiques et romantiques** »

Meritxell Iglesias, mezzo-soprano
Roger Illa Prats, piano

▶ **Entrée libre dans la limite des places disponibles**

▶ *En partenariat avec l'Escola Superior de Musica de Barcelona*

mar. 3 juin

12h30, Besançon
Chapelle Notre-Dame du Refuge

■ « **Airs baroques** »

Élèves de la classe de chant du Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Besançon

▶ **Entrée libre dans la limite des places disponibles**

▶ *En partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Besançon*

mer. 4 juin

12h30, Besançon
Chapelle Notre-Dame du Refuge

■ **Cantates et airs d'opéra de Jean-Philippe Rameau**

Ensemble Plurium, dir. Clotilde Gaborit

▶ **Entrée libre dans la limite des places disponibles**

jeu. 5 juin

12h30, Besançon
Chapelle Notre-Dame du Refuge

■ « **Affetti Musicali** »

Élèves du département musiques anciennes du Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Besançon

▶ **Entrée libre dans la limite des places disponibles**

▶ *En partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Besançon*



master class

mar. 3 juin

15h-18h, Besançon
CRR du Grand Besançon, Salle Berlioz

■ **Classe de maître de Bertrand Cuiller**

Classe de maître de clavecin et de basse continue avec Bertrand Cuiller

▶ **Entrée libre dans la limite des places disponibles**

▶ *En partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Besançon*



jeu. 5 juin

Erato, muse du chant lyrique

6 20h30, Besançon
Grand Kursaal

■ « Muses » de Mozart

► Prélude et Fugue en fa dièse majeur, BWV 882,
J.S. Bach, arrangement pour trio à cordes en fa majeur,
KV 404a, W.A. Mozart (1782)

► Concerto en si b majeur pour piano et orchestre
KV 238, W.A. Mozart (1776)

► *Sí mostra la sorte*, air de concert pour ténor
et orchestre KV 209, W.A. Mozart (1775)
Con Ossequio, con rispetto, air de concert pour ténor
et orchestre KV 210, W.A. Mozart (1775)

► Adagio et Fugue en fa mineur, Falck 31 n° 8, W.F. Bach,
arrangement pour trio à cordes, KV 404a, W.A. Mozart
(1782)

► Sonate pour 2 claviers en fa majeur, Falck 10,
W.F. Bach

► Concerto pour clavecin et piano en mi b majeur,
Wq.47, C.P.E Bach (1788)

Francisco Fernández-Rueda, ténor
Bertrand Cuiller, clavecin
Ensemble Cristofori, dir. et piano, Arthur Schoonderwoerd

► *L'Ensemble Cristofori est soutenu par le ministère
de la culture et de la communication, direction régionale
des affaires culturelles de Franche-Comté.*

Melpoménê, muse de la tragédie

La Grande Guerre,
ses poètes
et ses musiciens

ven. 6 juin

10h, Besançon
Petit Kursaal

■ **Hommage
à Louis Pergaud
(1882-1915)**

Conférence

Introduction au livre et
au film *La guerre des boutons*
d'Yves Robert (1962)
par Bernard Piccoli,
président de l'Association
des Amis de Pergaud

► Entrée libre
sur présentation
de votre billet pour le film

7

10h30-12h, Besançon
Petit Kursaal

■ **Projection du film
La guerre des boutons
d'Yves Robert (1962)**



14h, Besançon
Théâtre, Scène nationale

■ **Monument pour Louis Pergaud**

Collégiens et écoliers déclament leurs poèmes
à la mémoire de Louis Pergaud...

8

15h, Besançon
Théâtre, Scène nationale

■ **Hommage à Pergaud, concert littéraire
autour de la Grande Guerre**

Lettres et textes du *carnet de guerre* de Louis Pergaud,
recueillis par Annelise Simao
Musique de Claude Debussy, Francis Poulenc,
Erik Satie, André Caplet

Ensemble Cristofori :
Jean-Louis Georgel, baryton, récitant
Francisco Fernández-Rueda, ténor
François Michel, violoncelle
Arthur Schoonderwoerd, piano



Thalia, muse de la poésie pastorale

ven. 6 juin

9

20h30, Besançon

Préfecture du Doubs, Salon de Moustier

■ « Clori mia, Clori bella... »

Cantates et concertos napolitains
d'Alessandro Scarlatti

Ensemble Les Alizés :

Veronica Onetto, soprano ; François Costa
et Stéphanie Erös, violon ; Cécile Véroles,
violoncelle ; Juliette Val, clavecin ;
Clémence Comte, flûtes et direction

► *Achats de billets
exclusivement
sur réservation à
Besançon Tourisme
et Congrès*

*ou auprès de l'Association
Musiques en Perspectives ;
pièce d'identité à présenter
obligatoirement
à l'entrée de la Préfecture*

Polymnia, muse du souvenir

Randonnée-concert

10 10h30-14h30, Landresse

■ Randonnée au pays de *La guerre des boutons*

Guidée par Bernard Piccoli, président de l'association des amis de Pergaud et suivie du concert « Le Coq et l'Arlequin »

► Rendez-vous devant l'Église de Landresse à 10h30.

Il est conseillé d'emporter avec soi casse-croûte et boisson.

► Achat de billets exclusivement sur réservation, nombre de places limitées

11 15h, Passavant
Studio Acoustique

■ Concert « Le Coq et l'Arlequin »

Lettres et textes du *carnet de guerre* de Louis Pergaud, recueillis par Annelise Simao

Musique de Claude Debussy, Francis Poulenc, Erik Satie, André Caplet

Ensemble Cristofori :

Jean-Louis Georgel, baryton, récitant

Francisco Fernández-Rueda, ténor

François Michel, violoncelle

Arthur Schoonderwoerd, piano

12 20h30, Besançon
Théâtre, Scène nationale

■ « Pour un tombeau sans nom... » Musique, poésie et littérature de l'époque de la Grande Guerre

Lettres et textes du *carnet de guerre* de Louis Pergaud, recueillis par Annelise Simao

Six épigraphes antiques et *Berceuse héroïque*, Claude Debussy [1914]

Sports et divertissements [1914], Erik Satie

Le vieux coffret, cycle de mélodies, André Caplet

Le Bestiaire, Francis Poulenc

Ensemble Cristofori :

Jean-Louis Georgel, baryton, récitant

Francisco Fernández-Rueda, ténor

François Michel, violoncelle

Arthur Schoonderwoerd, piano



sam. 7 juin

Clôture du festival

dim. 8 juin

Terpsichora, muse du chant choral



13 17h, Église de Montfaucon

■ **L'arpeggione et le chant des muses**
Franz Schubert

Œuvres pour chœur d'hommes et piano, *Sonate pour arpeggione et piano* en la mineur, D.821

Francisco Fernández-Rueda, ténor ;
Guido Balestracci, arpeggione ;
Arthur Schoonderwoerd, piano ;
Quatuor vocal Egidius, dir. Peter de Groot

► Le billet de ce concert donne l'accès libre au bal Renaissance.

14 19h-22h, Montfaucon

sur la place en face de la boulangerie

■ **Réception et bal Renaissance**

Compagnie de l'Escarboucle, dir. Carine Moretton
De manière festive, conviviale et détendue,
Carine Moretton et son ensemble *L'Escarboucle*
mènent la danse !

► Pour amateurs de danse et de musique tous niveaux



informations
pratiques
et billetterie

LES 9
18 CONCERTS
SUR INSTRUMENTS
D'ÉPOQUE

9^e Festival
Besançon/
Montfaucon

30 mai
> 8 juin
2014



Vente des billets

■ Besançon Tourisme et Congrès

2 Place de la 1^{re} Armée Française
ou Place du 8 Septembre
F-25000 Besançon
Tél. 03 81 80 92 55
info@besancon-tourisme.com

■ Éduardo

13 Place Grâce-Dieu
F-25660 Montfaucon
Tél : 03 81 55 73 59

■ Office du Tourisme de Baume-les-Dames

Uniquement pour les concerts :

- n°2 à Leugney
Belle pour l'Amour de Vous
- n°10 à Landresse
puis Passavant
*Randonnée au pays
de « La Guerre des Boutons »*
- n°11 à Passavant
Le Coq et l'Arlequin

■ Billetterie en ligne

www.besancon-tourisme.com

■ Billetterie sur place

1 heure avant le début
de chaque concert

■ Information et contact

Tél. +33(0)3 81 83 48 91
info@festivaldemontfaucon.com



Festival de Musiques Anciennes
de Besançon-Montfaucon
www.festivaldemontfaucon.com





Tarifs particuliers

- **Tarif réduit sur présentation de justificatif**
 - ▶ Jeunes de moins de 26 ans
 - ▶ Personnes présentant un handicap
 - ▶ Personnes en recherche d'emploi
 - ▶ Allocataires RSA
 - ▶ Comités d'entreprise, sur demande 03 81 83 48 91 info@festivaldemontfaucou.com
 - ▶ Groupes (à partir de 25 pers.)
- **Passé partout solo ou couple**
 - ▶ Pour tous les concerts sauf Nuit des Bach (n°1 a, b, c, d, e), visites guidées/conférences/randonnée n°10 et film n°7 soumis à réservation.
- **2 adultes + 1 jeune de moins de 26 ans**
 - ▶ Réduction immédiate de 12€ sur le montant global des billets (2 plein tarif + 1 tarif jeune). Les 3 personnes doivent se présenter ensemble au contrôle des billets.
- **Concerts gratuits**
 - ▶ Entrée libre dans la limite des places disponibles

Les lieux

- **Besançon** (25000)
 - ▶ **Chapelle Notre-Dame du Refuge de l'Hôpital Saint-Jacques**
Rue de l'Orme de Chamars
 - ▶ **Chapelle des Sœurs de la Sainte Famille**
6 rue du Palais
 - ▶ **Chapelle des Sœurs de la Charité**
6 rue des Martelots
 - ▶ **Conservatoire (CRR)**
Cité des Arts, 1 Passage des Arts
 - ▶ **Grand Salon de la Faculté des Lettres de l'Université de Franche-Comté**
18 rue Chifflet
 - ▶ **Grand Kursaal**
Place du Théâtre
 - ▶ **Petit Kursaal**
Place du Théâtre
 - ▶ **Préfecture**
8 bis rue Charles Nodier
 - ▶ **Salon Raymond Forni**
Hôtel de Grammont
 - ▶ **11 rue de la Convention**
 - ▶ **Temple du Saint-Esprit**
5 rue Goudimel
 - ▶ **Théâtre,**
Scène nationale de Besançon
 - 49 rue Mégevand

- **Leugney**
Commune de Bremondans (25530)
 - ▶ **Église de la Nativité-de-la-Vierge**
Rue de l'Église
- **Montfaucou** (25660)
 - ▶ **Château de Montfaucou**
 - ▶ **Église**
 - ▶ **Salle d'accueil**
Rue de la Comtesse Henriette
- **Monclay** (25170)
 - ▶ **Château de Monclay**
Route d'Émagny
- **Passavant** (25360)
 - ▶ **Studio Passavant**
3 rue de l'Église
- **Landresse** (25530)
 - ▶ **Église**

Restauration

- **La Crêperie Luc Breton**
vous accueille durant le festival du lundi au samedi à midi et en soirée à partir de 19h. **L'apéritif vous sera offert sur présentation de votre billet de concert !**
7 Rue Luc Breton, 25000 Besançon

Devenez ami du Festival

Le **Festival de Besançon - Montfaucon** est une initiative de l'association *Musiques en perspectives*. Cette association à but non lucratif a pour objectif de familiariser un large public avec les musiques anciennes jouées sur instruments d'époque et d'appréhender les œuvres à travers leurs contextes culturels et historiques. Par le biais du festival, cette association mène une forte action de sensibilisation envers les jeunes de moins de 26 ans, notamment les jeunes présentant un handicap et/ou issus de milieux défavorisés.

Devenez ami du Festival, vous contribuez ainsi à sa pérennisation ! Vous jouissez également de privilèges.

● **Ami**

Information sur les activités de l'association Musiques en perspectives : à partir de 20€

● **Ami donateur**

Mêmes avantages + place privilégiée durant le festival : à partir de 50€

● **Ami bienfaiteur**

Mêmes avantages + invitation à un concert privé hors festival : à partir de 250€

● **Ami protecteur**

Mêmes avantages + un CD et l'abonnement au prochain festival : à partir de 500€

Ce don versé à l'association *Musiques en perspectives* donne lieu sur demande à la délivrance d'un reçu permettant une réduction d'impôt égale à 66 % de la somme versée dans la limite de 20 % du revenu imposable.

Tél. +33(0)3 81 83 48 91

www.festivaldemontfaucon.com



inscription
par courrier

9^e Festival
Besançon/
Montfaucon
LES 9 MUSES
18 CONCERTS
SUR INSTRUMENTS
D'ÉPOQUE
30 mai
> 8 juin
2014

www.festivaldemontfaucon.com

NOM

Prénom

Âge

Adresse

Code postal

Ville

Adresse e-mail

Téléphone

● Merci de remplir ce bulletin d'inscription au recto et au verso et de le renvoyer accompagné de votre chèque de règlement, libellé à l'ordre de *Association Musiques en perspectives*, à l'adresse suivante :

Association Musiques en perspectives
11 chemin des Granges
25660 Montfaucon - France

Les billets pourront être retirés à la billetterie sur place une heure avant les concerts.



	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	2 ADULTES + 1 JEUNE	TOTAL
1A Les plus belle fugues 30/05 □ 18h □ 19h □ 20h Chapelle Notre-Dame du Refuge	5 € x		2 ADULTES + 1 JEUNE Réduction de 12€	€
1B Monument pour violoncelle 30/05 □ 19h □ 20h □ 21h Grand Salon de l'Université	5 € x			€
1C Danses françaises 30/05 □ 20h □ 21h □ 22h Chapelle des Sœurs de la Sainte Famille	5 € x			€
1D Rencontre inattendue... 30/05 □ 20h □ 21h □ 22h Salon Raymond Forni, Hôtel de Grammont	5 € x			€
1E L'orgue, instrument de prédilection 30/05 □ 20h □ 21h □ 22h Temple du Saint-Esprit	5 € x			€
■ Passe Nuit des Bach 1A à 18h, 1B à 19h, 1C à 20h, 1D à 21h et 1E à 22h	20 € x			€
2 Belle pour l'Amour de Vous 31/05 - 16h30 - Église de Leugney	15 € x	9 € x	27 € x	€
3 Les chants d'Urania 31/05 - 20h30 - Chapelle des Sœurs de la Charité	22 € x	17 € x	49 € x	€
4 Troubadours 1/06 - 11h30 - Château de Montfaucon	6 € x	3 € x		€
5 L'entretien des Muses 1/06 - 16h30 - Château de Moncley	35 € x	30 € x	88 € x	€
6 «Muses» de Mozart 5/06 - 20h30 - Grand Kursaal	22 € x	17 € x	49 € x	€
7 Film «La Guerre des Boutons» 6/06 - 10h30 - Petit Kursaal	5 € x			€
8 Hommage à Pergaud 6/06 - 15h - Théâtre/Scène nationale	7 € x			€
9 «Clori mia, Clori Bella...» 6/06 - 20h30 - Préfecture	35 € x	30 € x	88 € x	€
10 Randonnée + concert 7/06 - 10h30 - Landresse	12 € x			€
11 «Le Coq et l'Arlequin» 7/06 - 15h - Studio Acoustique Passavant	15 € x	9 € x	27 € x	€
12 «Pour un tombeau sans nom...» 7/06 - 20h30 - Théâtre/Scène nationale	22 € x	17 € x	49 € x	€
13 L'Arpeggione et le chant des Muses 8/06 - 17h - Église de Montfaucon	15 € x	9 € x	27 € x	€
14 Bal Renaissance 8/06 - 19h - Place de Montfaucon	5 € x			€
■ Passe-partout solo			110 € x	€
■ Passe-partout couple			199 € x	€
■ Je désire devenir ami du Festival et verse à l'association le montant de				
TOTAL				€

MAISON VICTOR HUGO

BESANÇON VILLE NATALE

Le 26 février 1802, la maison du 140 Grande-Rue à Besançon a vu naître un écrivain mondialement célèbre, Victor Hugo. Dans une scénographie contemporaine, ce sont les combats de l'homme engagé qui sont présentés dans des espaces aux vocations différentes. Le rez-de-chaussée évoque les hommages rendus par les Bisontins et les liens tissés avec sa ville natale. Au premier étage, une exposition permanente est entièrement consacrée aux combats de cet écrivain engagé pour la liberté d'expression, pour la dignité humaine, pour les droits des enfants, pour la liberté des peuples.

Maison Victor Hugo
140 Grande-Rue
Ouvert tous les jours sauf mardi
Tél : 03 81 87 85 35
www.besancon-tourisme.com

Grand Besançon Ville de Besançon
BESANÇON
L'AIR(IE)
DU TEMPS

